

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 010/2020

FÜHRUNG DES STUDENTENHEIMES
'UNIVERCITY' IN BOZEN FÜR DEN
FÜNFJAHRESZEITRAUM 2020 - 2025

Erkennungskode CIG: 8220855029

Codice gara:

AOV/SUA-SF 010/2020

GESTIONE DELLO STUDENTATO
'UNIVERCITY' A BOLZANO PER IL
QUINQUIENNIO 2020 - 2025

Codice CIG: 8220855029

Erläuterung Nr. 4**Chiarimento n. 4****Frage Nr. 1**

Leistungsverzeichnis Teil I Artikel 8:
Ist es möglich zu erfahren, wie hoch die
durchschnittlichen Jahreskosten für die
ordentlichen Instandhaltung sind?

Quesito n. 1

Capitolato tecnico – Parte I – Art. 8
È possibile sapere a quanto ammontano i
costi medi annuali per la manutenzione
ordinaria?

Antwort Nr. 1

Die Kosten für die ordentliche
Instandhaltung sind Teil des
wirtschaftlichen Angebotes und deren
Schätzung muss vom Wirtschaftsteilnehmer
durchgeführt werden. Der Inhalt und die
Modalitäten der ordentlichen Instandhaltung
sind im Art. 8 des Leistungsverzeichnisses
und im „Faszikel der Instandhaltung und
der Bedienung“ beschrieben.

Risposta n. 1

I costi per la manutenzione ordinaria sono
parte dell'offerta economica, la cui stima
deve essere effettuata dall'operatore
economico. Il contenuto e le modalità della
manutenzione ordinaria sono descritti
rispettivamente nell'art. 8 del capitolato
tecnico e nel "fascicolo di manutenzione e
uso" ivi richiamato.